



Listino prezzi

Offerte Scuole in internet (SAI)

Il presente listino prezzi definisce l'offerta base che Swisscom propone a tutte le scuole dell'obbligo, scuole del livello secondario II, scuole private (FSPP) e scuole superiori di pedagogia della Svizzera nell'ambito del progetto «Scuole in internet».

Requisiti e ulteriori informazioni: www.swisscom.ch/sai

1. Offerta SAI «Standard»: all inclusive

Collegamento SAI standard: il collegamento internet e la sicurezza (firewall e Web Content Screening) sono gratuiti.

| Tipo di collegamento | Profilo delle larghezze di banda*** | Firewall | Web Content Screening** | Prezzo mensile in CHF |
|----------------------|-------------------------------------|----------|-------------------------|-----------------------|
| Rame/FTTH | ≤300/300 Mbps* | sì | sì | gratis |

* La larghezza di banda dipende dalla disponibilità in loco («best effort»). Il cantone si informa prima presso Swisscom sulla fattibilità per ciascuna località.

** Se il cantone utilizza WCS/CSS per la rete in oggetto.

*** Ti preghiamo di notare le restrizioni sulle prestazioni, come ad esempio un massimo di 250 client registrati per router, ecc. Ulteriori informazioni possono essere trovate a questo [link](#). Per esigenze più estese, le offerte speciali SAI basata su fibra ottica disponibili nella sezione 4.

2. Offerta SAI «Extra»: alla sicurezza provvede Swisscom

Offerta SAI in caso di necessità di più banda: FTTH su base rame o fibra ottica (Fibre To The Home, maximum 500/500 Mbps). L'accesso a internet e il servizio firewall sono gratuiti. L'accesso al servizio WCS/CSS viene fornito da Swisscom e la scuola partecipa ai costi.

| Tipo di collegamento | Profilo delle larghezze di banda**** | Firewall | Web Content Screening | Prezzo mensile in CHF*** |
|-----------------------|--------------------------------------|----------|-----------------------|--------------------------|
| Simmetrico FTTH | 500/500 Mbps | sì | sì | 500** |
| Asimmetrico rame/FTTH | ≤500/100 Mbps* | sì | sì | 300** |

* La larghezza di banda dipende dalla disponibilità in loco («best effort»). Il cantone si informa prima presso Swisscom sulla fattibilità per ciascuna località.

** I costi del Web Content Screening/CSS decadono se il cantone non vuole utilizzare il WCS/CSS per la rete interessata.

*** escl. IVA

**** Ti preghiamo di notare le restrizioni sulle prestazioni, come ad esempio un massimo di 250 client registrati per router, ecc. Ulteriori informazioni possono essere trovate a questo [link](#). Per esigenze più estese, le offerte speciali SAI basata su fibra ottica disponibili nella sezione 4.

Nella rete educativa per le scuole private, il filtro Content non è disponibile.

3. Offerta SAI «Open Net»: la sicurezza deve essere garantita dal Cantone o da terzi (Swisscom non vi provvede)

Offerta SAI in caso di necessità di più banda: FTTH su base rame o fibra ottica (Fibre To The Home, maximum 500/500 Mbps). L'accesso a internet è gratuita. Sicurezza (firewall e WCS/CSS) garantita dal Cantone o da terzi.

| Tipo di collegamento | Profilo delle larghezze di banda** | Firewall | Web Content Screening | Prezzo mensile in CHF |
|----------------------|------------------------------------|----------|-----------------------|-----------------------|
| FTTH | 500/500 Mbps | no | no | gratis |
| Rame | ≤500/100 Mbps* | no | no | gratis |

* La larghezza di banda dipende dalla disponibilità in loco («best effort»). Il cantone si informa prima presso Swisscom sulla fattibilità per ciascuna località.

** Ti preghiamo di notare le restrizioni sulle prestazioni, come ad esempio un massimo di 250 client registrati per router, ecc. Ulteriori informazioni possono essere trovate a questo [link](#). Per esigenze più estese, le offerte speciali SAI basata su fibra ottica disponibili nella sezione 4.

Spiegazione dei termini

FTTH: Fibre to the Home

WCS/CSS: Web Content Filtering Service / Cloud Security Service



4. Offerta SAI «Special»: offerta SAI Special basata su fibra ottica

Quando è richiesta una larghezza di banda molto alta, e se i requisiti non sono soddisfatti, offriamo un collegamento SAI con connessione in fibra ottica dedicata. Il servizio firewall è gratuito. L'accesso a internet e il WCS/CSS vengono forniti da Swisscom, la scuola partecipa ai costi.

| Tipo di collegamento | Profilo delle larghezze di banda | Firewall | Web Content Screening | Access + (WCS/CSS)** |
|----------------------|----------------------------------|----------|-----------------------|-----------------------|
| | | | | Prezzo mensile in CHF |
| 1 Gbps tecnologia | 20/20 Mbps | (si) | (si) | 247 + (0)* |
| 1 Gbps tecnologia | 30/30 Mbps | (si) | (si) | 279 + (0)* |
| 1 Gbps tecnologia | 50/50 Mbps | (si) | (si) | 342 + (0)* |
| 1 Gbps tecnologia | 70/70 Mbps | (si) | (si) | 378 + (0)* |
| 1 Gbps tecnologia | 100/100 Mbps | (si) | (si) | 432 + (0)* |
| 1 Gbps tecnologia | 200/200 Mbps | (si) | (si) | 540 + (0)* |
| 1 Gbps tecnologia | 300/300 Mbps | (si) | (si) | 630 + (0)* |
| 1 Gbps tecnologia | 500/500 Mbps | (si) | (si) | 720 + (500)* |
| 1 Gbps tecnologia | 700/700 Mbps | (si) | (si) | 1026 + (700)* |
| 1 Gbps tecnologia | 1/1 Gbps | (si) | (si) | 1140 + (1000)* |
| 10 Gbps tecnologia | 1/1 Gbps | (si) | (si) | 2400 + (1000)* |
| 10 Gbps tecnologia | 2/2 Gbps | (si) | (si) | 2880 + (2000)* |
| 10 Gbps tecnologia | 3/3 Gbps | (si) | (si) | 3360 + (3000)* |

* I costi del Web Content Screening/CSS decadono se il cantone non vuole utilizzare il WCS/CSS per la rete interessata.

** escl. IVA

Sono possibili altre larghezze di banda. Contattaci a sai.inbox@swisscom.com.

Costi unici CHF 1500.–

Costi per l'ampliamento

Se per un collegamento «Special» è necessario un ampliamento della rete, Swisscom si assume una parte dei relativi costi conformemente al seguente schema. L'ammontare dei costi assunti dipende dalla durata contrattuale concordata.

| Medium | Durata contratto* | Quota sponsoring Swisscom | Quota cliente |
|--------------|-------------------|---------------------------|---------------|
| Fibra ottica | 2 anni | max. CHF 10 000.– | Resto |
| Fibra ottica | 3 anni | max. CHF 15 000.– | Resto |
| Fibra ottica | 4 anni | max. CHF 20 000.– | Resto |
| Fibra ottica | 5 anni | max. CHF 25 000.– | Resto |

* Durata minima del contratto in caso di partecipazione di Swisscom ai coamento: 2 anni

Diritti di proprietà e altri contributi alle spese

Tutto l'hardware in loco messo a disposizione nell'ambito del progetto Scuole in internet (SAI) rimane di proprietà esclusiva di Swisscom. In caso di perdita del router viene fatturato alla scuola un contributo alle spese di CHF 500.–. In caso di annullamento durante la fase di messa in funzione viene fatturato alla scuola un contributo alle spese di CHF 500.– per ogni collegamento. In caso di disdetta o di cambio della rete per un collegamento nel primo anno d'esercizio, alla scuola vengono fatturati CHF 500.– per singolo collegamento a titolo di contributo alle spese.

5. Indirizzi IP (per le offerte 1–4)

| Indirizzi IP pubblici | Prezzo mensile in CHF * |
|--|-------------------------|
| Area di 4 indirizzi (1 indirizzo utilizzabile) | gratuitamente |
| Area di 8 indirizzi (5 indirizzi utilizzabili) | 50 |
| Area di 16 indirizzi (13 indirizzi utilizzabili) | 130 |

* escl. IVA

Nota sulle connessioni Enterprise Connect: quando la scuola utilizza un Public IP-Ranges, deve essere installato un Firewall sulla porta della DMZ.



6. Collegamenti individuali per le scuole

Acquistando in alternativa un collegamento personalizzato di Swisscom, le scuole potranno approfittare anche dell'offerta «Scuole in internet» (Smart Business Connect). Le larghezze di banda possibili dipendono dalla scelta del profilo nonché dalla larghezza di banda massima disponibile in loco.

Importanti differenze offerte da SBCON rispetto ai collegamenti SAI convenzionali:

1. Al momento non è possibile stabilire alcun collegamento alla rete educativa cantonale.
2. In base alle disposizioni cantonali, tale forma di collegamento è possibile solo per determinate scuole e tipologie di scuole. Vi invitiamo a informarvi in merito presso il centro di coordinamento del vostro Cantone.
3. Smart Business Connect offre ulteriori funzionalità a pagamento.

Vedi <https://www.swisscom.ch/it/business/pmi/internet-retefissa-televisione/offerte/smart-business-connect.html>

Ti preghiamo di notare le restrizioni sulle prestazioni, come ad esempio un massimo di 250 client registrati per router, ecc. Ulteriori informazioni possono essere trovate a questo [link](#). Per esigenze più estese, le offerte speciali SAI basata su fibra ottica disponibili nella sezione 4.

Acquistando in alternativa un collegamento personalizzato di Swisscom, le scuole potranno approfittare anche dell'offerta La soluzione viene implementata da uno Swisscom Partner locale. È la scuola a essere responsabile della configurazione del content filter; tale responsabilità potrà anche essere delegata a uno Swisscom Partner. I costi derivanti dalle prestazioni offerte dallo Swisscom Partner sono a carico della scuola. Per tutte le domande, incluse le questioni relative alla larghezza di banda, vi preghiamo di contattare lo Swisscom Partner locale prescelto o direttamente Swisscom al numero 0800 055 055 (gratis).

| Servizio | Portata | Prezzo SAI |
|--|--|---|
| Business Internet Services | Accesso a internet a prova di guasto con diverse larghezze di banda disponibili (profili XS, S, M, L e S Wireless). Qui trovate tutti i dettagli: https://www.swisscom.ch/it/business/pmi/internet-retefissa-televisione/offerte/smart-business-connect.html | Gratuito |
| Managed Networks | Offre un traffico di dati sicuro all'interno di una rete aziendale VPN protetta e sviluppata per una o più sedi. Managed Networks rappresenta il requisito necessario per accedere ai servizi di rete quali Managed Security, Managed LAN o Public WLAN. | Gratuito* |
| Managed Security | Firewall con content filter e antivirus opzionale. Soluzione di sicurezza monitorata in modo attivo; Swisscom si occupa della gestione delle patch per i software incl. gestione della licenza. | Componente di base (per la sede principale): CHF 30.-/mese** IVA incl. Tassa per sito: gratuita* Opzione aggiuntiva antivirus: CHF 10.-/mese IVA incl. per sede |
| Managed LAN | Copertura LAN e WiFi dell'edificio scolastico. Hardware incluso nel modello di servizio (gestito da Swisscom, comprensivo di servizio di sostituzione in caso di guasto), possibilità di creare gruppi di utenti all'interno della rete della scuola (ad es. per gli insegnanti, l'amministrazione, gli studenti). | Prezzo secondo il listino prezzi Business Network Solutions |
| Public WLAN basic | Copertura WiFi e LAN dell'edificio scolastico. Hardware incluso nel modello di servizio (gestito da Swisscom, comprensivo di servizio di sostituzione in caso di guasto/ fine ciclo di vita), possibilità di creare gruppi di utenti all'interno della rete della scuola (ad es. per gli insegnanti, l'amministrazione e gli studenti) e possibilità di regolare individualmente l'intensità della radiazione. | Prezzo secondo il listino prezzi Business Network Solutions |
| Remote Access Service | Grazie a una connessione VPN stabile e criptata, gli insegnanti possono accedere alla rete scolastica (ad es. al server) anche da casa o in viaggio con la massima sicurezza. L'accesso è protetto da un'autenticazione a due fattori. | Prezzo secondo il listino prezzi Business Network Solutions |
| Swisscom TV Host / Host managed | Swisscom TV per l'uso in spazi abitativi (ad es. in convitti). Il pacchetto completo Swisscom TV Host managed offre Swisscom TV con Managed LAN e un WiFi per gli ospiti (Public WLAN basic) per camera. | Prezzo di listino secondo la scheda informativa di Swisscom TV Host / Host managed |
| Business Communication Services | Soluzione di telefonia con diverse varianti. | Prezzo secondo il listino prezzi Smart Business Connect Hosted o il listino prezzi Trunk |

* Sconto SAI valido solo per l'opzione sul rispettivo collegamento gratuito Business Internet Services (qualificato per lo sconto SAI).

** Se il componente di base di Managed Security è attivato su un collegamento non SAI (ad es. amministrazione comunale) che si trova nella stessa rete delle connessioni SAI di una scuola, Managed Security è gratuito per le sedi scolastiche SAI.

Il collegamento Business Internet Services può inoltre essere integrato dalla soluzione di telefonia Business Communication Services. Sono disponibili diverse varianti. Per informazioni più dettagliate vi invitiamo a visitare il sito <https://www.swisscom.ch/it/business/pmi/internet-retefissa-televisione/offerte/smart-business-connect.html> o a contattare lo Swisscom Partner locale prescelto.